

2. TUYAU POLYETHYLENE RETICULE SYSTEME Winny-pex® ROHR AUS VERNETZTEM POLYETHYLEN SYSTEM Winny-pex®



2.3

SÉRIE 740

Coupleurs à presser pour tuyau PE-X avec filetages EN 10226-1 «ISO7»

«Winny-pex®»

«Winny-pex®»

Pressfittings für PE-X-Rohr mit Gewinde EN 10226-1 «ISO7»

SERIE 740

Coupleurs à presser pour tuyau «Winny-pex®»

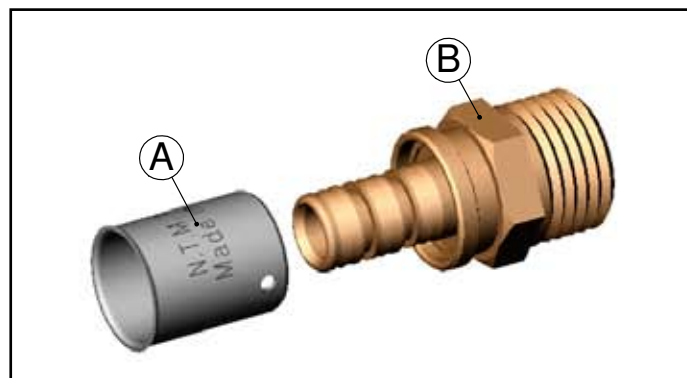
Pressfittings für PE-X-Rohr «Winny-pex®»

NOTES TECHNIQUES / TECHNISCHE HINWEISE

Conformes à la norme DIN 50930.6 - Conformes au D.M. 174 du 6 Avril 2004 - Conformes à la norme UNI EN ISO 15875
Konform mit Norm DIN 50930.6 - Konform mit Ministerialverordnung Nr. 174 vom 6. April 2004 - Konform mit Norm UNI EN ISO 15875

- (FR)** A) Douille de serrage en laiton UNI EN 1652 normalisé par recuit et nickelage. Marquage "MADE IN ITALY".
B) Corps de coupleur en laiton UNI EN 12165 CW617N moulé à chaud et sablé acier ou obtenu à partir d'une barre tréfilée normalisée UNI EN 12164 CW614N. Filetages intérieurs et extérieurs de jonction conformes à la norme EN 10226-1 (ISO 7/1). Marquage "MADE IN ITALY".

- (DE)** A) Presshülse aus Messing UNI EN 1652, gegläht und vernickelt. Kennzeichnung "MADE IN ITALY".
B) Fittingkörper aus Warmpressmessing UNI EN12165 CW617N, stahlkugelgestrahlt, oder aus gezogener und geglähter Messingstange UNI EN 12164 CW614N. Innen- und Außengewinde für die Verbindung nach EN 10226-1 (ISO 7/1). Kennzeichnung "MADE IN ITALY".



INSTRUCTIONS DE MONTAGE / MONTAGEANLEITUNG

- (FR)**
A) Couper le tuyau pex perpendiculairement à son axe supprimer soigneusement les ébarbures éventuelles et/ou les copeaux résiduels.
B) Engager ensuite le tuyau sur le raccord jusqu'à la butée mécanique, vérifiable en observant la présence du tuyau à travers les fentes spécialement prévues à cet effet à la base de la douille A.
C) Positionner la pince selon son propre repère et procéder au pressage des douilles à l'aide de l'outil spécialement prévu à cet effet, en s'assurant que l'axe du tuyau est parfaitement perpendiculaire à la pince.
(Avec nos raccords, il est possible d'utiliser des pinces du type TH-U, comme illustré dans notre manuel technique).

- (DE)**
A) Das PE-X-Rohr senkrecht zu seiner Längsachse mit Hilfe eines geeigneten Werkzeugs ablängen. Grate und Späne entfernen.
B) Dann das Rohr bis zum Anschlag in das Fitting einführen; die Einstecktiefe kann durch die Schlitz in der Hülse A kontrolliert werden.
C) Die Zange anhand der eigenen Markierung ansetzen und die Hülse mit dem hierfür vorgesehenen Werkzeug verpressen. Darauf achten, dass die Längsachse des Rohrs genau senkrecht zur Zange ist.



- (FR)** Pour la conception, l'installation, l'essai et l'exploitation **dans les règles de l'art** de systèmes hydro-thermo-sanitaires, se reporter aux dispositions de normes en vigueur **UNI EN 806: 2008 e UNI 9182: 2010**

- (DE)** Hinsichtlich der fachgerechten Planung, Installation, Abnahme und Führung der Wasserversorgungs-, Heizungs- und Sanitäreinrichtungen sind die folgenden geltenden Bestimmungen zu beachten:
UNI EN 806: 2008 e UNI 9182: 2010



Coupleurs à presser pour tuyau «Winny-pex®»

Pressfittings für PE-X-Rohr «Winny-pex®»



Art. 740



Coupleur droit mâle

Fitting, gerade,
Außengewinde

Code Bestellnr.	Dimension Maß	Epaisseur Dicke	Prix € Preis €	Pcs. sachet. Anz. Beu.	Pièce /Boîte Stück/ Verp.
740161/220	16x1/2	2.0	2,08	10	300
740161/222	16x1/2	2.2	2,08	10	300
740163/420	16x3/4	2.0	3,15	10	250
740163/422	16x3/4	2.2	3,15	10	250
740201/220	20x1/2	2.0	2,52	10	200
740201/228	20x1/2	2.8	3,03	10	200
740203/420	20x3/4	2.0	3,30	10	180
740203/428	20x3/4	2.8	3,96	10	180
740253/423	25x3/4	2.3	4,61	-	120
740253/435	25x3/4	3.5	5,07	-	120
740251/023	25x1/0	2.3	5,63	-	100
740251/035	25x1/0	3.5	6,20	-	100
740323/430	32x3/4	3.0	6,96	-	60
740323/444	32x3/4	4.4	6,96	-	60
740321/044	32x1/0	4.4	6,96	-	50

Art. 742



Coupleur droit femelle

Fitting, gerade,
Innengewinde

Code Bestellnr.	Dimension Maß	Epaisseur Dicke	Prix € Preis €	Pcs. sachet. Anz. Beu.	Pièce /Boîte Stück/ Verp.
742161/220	16x1/2	2.0	2,38	10	250
742161/222	16x1/2	2.2	2,38	10	250
742163/420	16x3/4	2.0	3,59	10	200
742163/422	16x3/4	2.2	3,59	10	200
742201/220	20x1/2	2.0	3,06	10	200
742201/228	20x1/2	2.8	3,67	10	200
742203/420	20x3/4	2.0	3,98	10	160
742203/428	20x3/4	2.8	4,78	10	160
742253/423	25x3/4	2.3	4,85	-	120
742253/435	25x3/4	3.5	5,34	-	120
742251/023	25x1/0	2.3	5,78	-	100
742251/035	25x1/0	3.5	6,36	-	100
742321/044	32x1/0	4.4	6,97	-	50

Art. 741



Raccord droit double

Fitting, gerade,
doppelt

Code Bestellnr.	Dimension Maß	Epaisseur Dicke	Prix € Preis €	Pcs. sachet. Anz. Beu.	Pièce /Boîte Stück/ Verp.
7411620	16x16	2.0	3,02	10	250
7411622	16x16	2.2	3,02	10	250
7412020	20x20	2.0	3,41	10	120
7412028	20x20	2.8	4,08	10	120
7412523	25x25	2.3	5,34	-	70
7412535	25x25	3.5	5,87	-	70

Art. 743



Raccord angle double

Fitting, Winkel, doppelt

Code Bestellnr.	Dimension Maß	Epaisseur Dicke	Prix € Preis €	Pcs. sachet. Anz. Beu.	Pièce /Boîte Stück/ Verp.
7431620	16x16	2.0	3,45	10	200
7431622	16x16	2.2	3,45	10	200
7432020	20x20	2.0	4,12	10	120
7432028	20x20	2.8	5,26	10	120

Coupleurs à presser pour tuyau «Winny-pex®»

Pressfittings für PE-X-Rohr «Winny-pex®»



Art. 744

Raccord angle mâle

Fitting, Winkel,
Außengewinde

Code Bestellnr.	Dimension Maß	Epaisseur Dicke	Prix € Preis €	Pcs. sachet. Anz. Beu.	Pièce /Boîte Stück/ Verp.
744161/220	16x1/2	2.0	3,26	10	250
744161/222	16x1/2	2.2	3,26	10	250
744163/420	16x3/4	2.0	5,53	10	160
744163/422	16x3/4	2.2	5,53	10	160
744203/420	20x3/4	2.0	4,85	5	120
744203/428	20x3/4	2.8	5,82	5	120
744253/423	25x3/4	2.3	6,17	-	100
744253/435	25x3/4	3.5	6,79	-	100
744251/023	25x1/0	2.3	6,94	-	80
744251/035	25x1/0	3.5	7,64	-	80
744323/430	32x3/4	3.0	10,17	-	40
744323/444	32x3/4	4.4	10,17	-	40
744321/044	32x1/0	4.4	10,17	-	40



Art. 745

Raccord angle femelle

Fitting, Winkel,
Innengewinde

Code Bestellnr.	Dimension Maß	Epaisseur Dicke	Prix € Preis €	Pcs. sachet. Anz. Beu.	Pièce /Boîte Stück/ Verp.
745161/220	16x1/2	2.0	2,76	10	200
745161/222	16x1/2	2.2	2,76	10	200
745163/420	16x3/4	2.0	6,88	10	150
745163/422	16x3/4	2.2	6,88	10	150
745203/420	20x3/4	2.0	4,33	5	120
745203/428	20x3/4	2.8	8,29	5	120
745253/423	25x3/4	2.3	6,79	-	80
745253/435	25x3/4	3.5	7,47	-	80
745251/023	25x1/0	2.3	8,97	-	80
745251/035	25x1/0	3.5	9,86	-	80

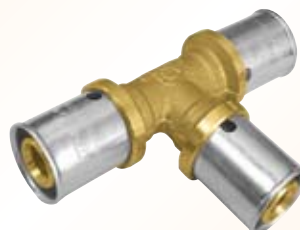


Art. 746

Raccord courbé avec bride

Fitting, Bogen,
mit Flansch

Code Bestellnr.	Dimension Maß	Epaisseur Dicke	Prix € Preis €	Pcs. sachet. Anz. Beu.	Pièce /Boîte Stück/ Verp.
746161/220	16x1/2	2.0	4,39	10	150
746161/222	16x1/2	2.2	4,39	10	150



Art. 747

Coupleur en "T"

Fitting, T-Stück

Code Bestellnr.	Dimension Maß	Epaisseur Dicke	Prix € Preis €	Pcs. sachet. Anz. Beu.	Pièce /Boîte Stück/ Verp.
7471620	16x16	2.0	4,61	10	130
7471622	16x16	2.2	4,61	10	130
7472020	20x20	2.0	6,21	5	70
7472028	20x20	2.8	7,45	5	70
7472523	25x25	2.3	10,67	-	50
7472535	25x25	3.5	11,74	-	50

Coupleurs à presser pour tuyau «Winny-pex®»

Pressfittings für PE-X-Rohr «Winny-pex®»



Art. 728



**Raccord angle 105°
entraxe 34 mm**

Fitting, Winkel 105°,
Achsabstand 34mm

Code Bestellnr.	Dimension Maß	Epaisseur Dicke	Prix € Preis €	Pcs. sachet. Anz. Beu.	Pièce /Boîte Stück/ Verp.
728161/220	16x1/2	2.0	2,27	10	180
728161/222	16x1/2	2.2	2,27	10	180
728201/220	20x1/2	2.0	4,78	10	120
728201/228	20x1/2	2.8	5,73	10	120

Art. 749



Coupleur en "T" femelle

Fitting, T-Stück,
Innengewinde

Code Bestellnr.	Dimension Maß	Epaisseur Dicke	Prix € Preis €	Pcs. sachet. Anz. Beu.	Pièce /Boîte Stück/ Verp.
749161/220	16x1/2	2.0	4,51	10	130
749161/222	16x1/2	2.2	4,51	10	130
749203/420	20x3/4	2.0	7,28	5	70
749203/428	20x3/4	2.8	8,74	5	70



Coupleurs à presser pour tuyau «Winny-pex®»

Pressfittings für PE-X-Rohr «Winny-pex®»

